

# Psicosis de Guerra Será Problema Grave en Niños

(II Parte)

El problema psicológico que afrontarán los niños afectados por el conflicto armado, cuando ya sean adolescentes, está descubierto totalmente por las autoridades de Salud Pública y de otras áreas del Gobierno.

El trauma de la guerra que han vivido, podría convertir a estos menores, en grave problema en el futuro.

## HABLA UNA PROFESORA

La profesora Marina Flores de Martínez, que tiene a su cargo el primer grado en una escuela del campamento de refugiados de Santa Tecla, dice que algunos niños muestran un estado alterado de nervios.

La mayoría pasa por una situación extremadamente pobre. Necesitan de tantas cosas, como ropa, medicinas y alimentos. Les proporcionan ayuda el párroco de El Calvario y otras personas generosas.

Ella atiende a 43 niños

desplazados, 20 varones y 23 niñas, entre 7 y 12 años de edad.

Debido a la situación que han pasado en sus lugares de origen, estos menores perdieron mucho tiempo de estudiar. Muestran cierto atraso mental, dice.

Algunos están aquí en el campamento con sus padres; otros tienen sólo a su madre o tía. Pero muchos son huérfanos.

"Tengo varios muchachos que muestran agresividad hacia sus compañeros, por el estado de psicosis de guerra que tienen, por los momentos de angustia vividos en sus lugares de origen, en las zonas conflictivas. Esto se ve más en los varones", detalla la profesora.

## UNAS MADRES

Se entrevistó también a varias madres, quienes no desearon dar sus nombres y permitieron fotos.

Una de ellas dijo que es originaria de Jocoaitique, Morazán. Le mataron a su hermano y ella huyó con sus pequeños hijos.

Agregó que en el refugio

hay muchas niñas con hijos. Pasan hambre por la falta de viveres.

Victoria Rivas, de San Esteban Catarina, detalló que huyó de su población por culpa de la violencia. Está abandonada, sin marido y con una hija.

Daysi Maradiaga dijo ser madre de 4 criaturas. La abandonó su esposo y huyó de su localidad también por la violencia.

En ese campamento se notan muchos niños descalzos y sin camisa. Algunos se ven desnudos. Están hacinados en campas de madera.

## LO QUE DICEN LOS NIÑOS

En el Hogar-Escuela Guirola, de Santa Tecla, están protegidos muchos niños desplazados y huérfanos.

Al platicar con ellos, se nota la tristeza que viven por la falta de sus progenitores, aunque en el lugar les proporcionan todo lo necesario. Son atendidos en el kíndergarten del centro.

Alberto Amaya, de 9



Prof. Marina Flores.

años, dice que es el cantón Volcán Viejo, de San Miguel. Relata que a su padre se lo llevaron unos sujetos armados y lo mataron. Su madre se fue a trabajar a Estados Unidos y una tía lo llevó al Hogar-Escuela.

Otro niño, Cirilo Santos, de 8 años, cuenta que es huérfano y vio cuando mataron a sus padres. Es ori-

—Favor pase a la página 21.



SON ATENDIDOS. Estos cuatro niños, son huérfanos y abandonados. Sufrieron las consecuencias de la situación de violencia. Ahora son atendidos en el Hogar-Escuela Guirola, de Santa Tecla.

# Urgen Leyes contra Contaminación



**PELIGRO.** — En las orillas del río Tomayate, uno de los ríos muertos de San Salvador y que pasa por Apopa, se siembran hortalizas que son regadas con aguas contaminadas, lo que pone en peligro la salud de quienes las comen. La situación del agua potable y para usos agrícolas y el saneamiento en El Salvador, constituyen un problema nacional de salud.

(Último).— Es de urgente necesidad decretar leyes ágiles y prácticas para detener la contaminación de los ríos y el deterioro del ambiente, notablemente acelerado en estos tiempos, además, obtener el dinero suficiente para controlar los vertederos de aguas contaminadas, dándoles el tratamiento adecuado para que no contaminen los cuerpos de agua superficiales.

## AGUA POLUCIONADA

Las aguas contaminadas de los ríos terminan con la fauna y flora de ellos y los convierten en "ríos muertos". Los animales acuáticos sufren una lenta agonía antes de morir, porque si la concentración de sustancias contaminantes aumenta considerable-

mente, su degradación agota el oxígeno disuelto en el agua, produciendo asfixia a los animales acuáticos, las plantas desaparecen de sus riberas y las que se siembran, incluyendo hortalizas, son portadoras de graves enfermedades para las personas.

Debe considerarse que el agua está polucionada o contaminada cuando su composición o su estado están alterados de tal modo, que ya no reúnen las condiciones para lo que se hubieran destinado en su estado natural.

Esto incluye tanto las modificaciones de las propiedades físicas, químicas y biológicas del agua, que quitan a ésta su potabilidad para el consumo diario o su utilización para actividades domésticas, industriales y agrícolas.

## VERTIDOS NO CONTROLADOS PRODUCEN CONTAMINACION

A partir de este instante la acción de las bacterias aerobias, que son las que en condiciones normales mantienen el poder autodepurador del agua, son sustituidas por la intervención de bacterias anaerobias, que contribuyen a la putrefacción del agua.

Aunque la contaminación de las aguas puede ser accidental, la mayor parte de las veces deriva de vertidos no controlados de origen diverso. Los principales son: aguas residuales urbanas que contienen residuos colectivos de la vida diaria; su volumen aumenta en San Salvador a 600 litros por persona al día que suponen más de 100 toneladas de materias sólidas secas

por habitante al año; aguas de origen industrial son las que constituyen la principal fuente de contaminación de las aguas. La mayoría de las industrias utilizan el agua en cantidades variables y en diferentes procesos de fabricación.

Los principales factores contaminantes son el petróleo, el carbón, las industrias químicas y las derivadas de la celulosa.

## CONTAMINACION DE ORIGEN AGRICOLA

Proviene principalmente de ciertos productos utilizados en la agricultura, plaguicidas y de residuos de origen animal.

Una lista de los productos contaminantes de las aguas dulces de un país, comprendería centenares de sustancias, su origen múltiple se suma a las combinaciones químicas que se producen.

El poder de biodegradación de las aguas es grande, pero si la concentración de sustancias orgánicas y químicas supera ciertos límites, las aguas no pueden regenerarse bajo los efectos de la acción de las bacterias, entonces la vida desaparece y los ríos y lagos se convierten en cloacas abiertas.

El problema de la contaminación de las aguas no afecta sólo al hombre y a los animales acuáticos, sino que constituye una preocupación cada día mayor para las industrias que se ven obligadas a utilizar aguas contaminadas, incompatibles con ciertos tipos de instalaciones in-

dustriales.

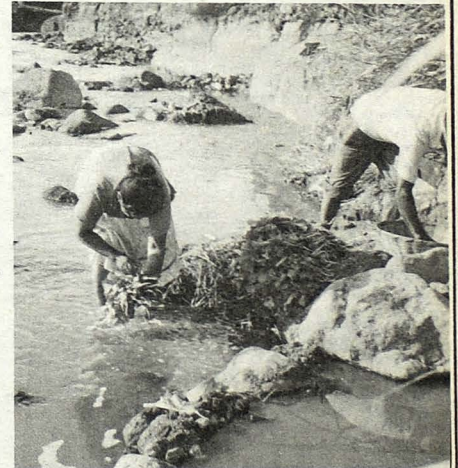
## NO TENEMOS PLANTAS PARA TRATAMIENTO DE AGUAS

El Salvador sólo cuenta con una planta potabilizadora de agua, situada en el lugar conocido como Guluchapa, lago de Ilopango, ahí se tratan las aguas del río Cuayán de varios pozos, abastece de agua potable a lugares como la

Zona Industrial de San Bartolo, colonia Santa Lucía, Soyapango y otras del sector sur-oriente de la capital.

En ANDA se ha informado que ya hay diseños para ampliar la capacidad de los conductores primarios del sistema de alcantarillado sanitario del área metropolitana, que abarcará 10 municipios, desde

—Favor pase a la página 21.



**CONTAMINACION.** Las hortalizas sembradas en el río Tomayate, después de recolectadas son lavadas en las aguas de ese río putrefacto, poniendo en grave peligro la salud de quienes las consumen, ya que son contaminadas por aguas que no reúnen los requisitos de potabilidad para el consumo de las personas ni de los animales. En el río Tomayate descargan una gran cantidad de cloacas y desechos industriales; las autoridades deben ponerle atención al problema.